

ОТЗЫВ

научного консультанта, на диссертационную работу Мухиддиновой Тахмины Хамрокуловны на тему «Этнолингвистический анализ лексики поверий и традиций в таджикском языке и их соответствий в английском», представленной на соискание учёной степени доктора филологических наук по специальности 10.02.19 – Теория языка

Автор диссертации Мухиддинова Тахмина Хамрокуловна в 2009 г. окончила факультет иностранных языков Курган-тюбинского (ныне Бохтарского) Государственного Университета имени Н. Хусрава по специальности «Преподаватель английского языка».

Её трудовая деятельность началась с 2009 году в качестве преподавателя общеуниверситетской кафедры английского языка Таджикского национального университета. В 2011 году Мухиддинова Т. Х. защитила диссертацию на тему «Семантико-структурный анализ наименований лиц по профессии в таджикском и английском языках» по специальности 10.02.20 - «Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание» на соискание ученой степени кандидата филологических наук.

В настоящее время Мухиддинова Т. Х. работает доцентом общеуниверситетской кафедры английского языка указанного вуза. С 2012 года ведет научно-исследовательскую работу по утвержденной теме.

В процессе работы соискатель показала себя добросовестным и исполнительным соискателем, которой выполняла все требования научного консультанта в срок, также проявлял себя как квалифицированный специалист в области своего исследования. Стоит отметить, что Мухиддинова Т. Х. продемонстрировала самостоятельную способность проводить теоретические исследования с использованием обширного научно-практического материала в проблеме этнолингвистики в таджикском и английском языках. Соискатель расширяет современные представления об этнолингвистике и лингвокультурологии в сопоставительном плане.

Именно такое рассмотрение лексики поверий и традиций в языковой картине мира представлено в диссертации Мухиддиновой Т.Х.

Значимость диссертации, изучение лингвистического и этнолингвистического анализа «поверий и традиций» в таджикском языкознании докторской диссертации считается самым актуальным в нынешнем языковедении. На современном этапе развития языка вопросы этнолингвистического анализа лексики рассматриваются лишь в немногих работах, посвященных изучению лексики.

Диссертация Мухиддиновой Т.Х. изложена на хорошем научно-теоретическом уровне, в ней обстоятельно и глубоко исследованы проблемы «поверья и традиции» в таджикском языке и их соответствия в английском языке в лингвистическом и этнолингвистическом плане имеют большое значение для дальнейшего решения проблем сравнительных конструкций в системе языка.

Следует сказать, что вопросы в лингвистическом и этнолингвистическом плане всё еще не решены в полном объеме. Недостаточно разработано специальное лингвистическое исследование по этнолингвистике. Отечественные специалисты недостаточно активно участвуют в решении этнолингвистических вопросов на международном уровне. Все это является причиной обращения лексикологов и представителей различных областей науки к решению проблем.

Специальное исследование по лингвистическому и этнолингвистическому анализу «поверий и традиций» широко обсуждается не только в зарубежной, но и в отечественной лингвистике. Многие известные российские ученые (Е. В. Постоваловой, Е. С. Яковлевой, Б. А. Серебренникова, Э. Сепира, Б. Л. Ворфа, Г. Лейбница, М. С. Андреева и их ученики и последователи) посвятили огромное количество работ названным проблемам. В нашей стране работы в данной области были инициированы в начале 21 в., защищено несколько диссертаций по этнолингвистическому анализу (М. И.

Хасановой, З. О. Назаровой, М. С. Джураева О. Касимова, Н. Рахмонова, Зехниева и др.) проводятся многочисленные исследования, посвященные анализу различных лексики в традициях и обрядах.

Можно с полной уверенностью утверждать, что в диссертации Мухиддиновой Т.Х. этнолингвистический анализ лексики поверий и традиций в таджикском языке и их соответствий в английском в сопоставительном плане тщательным образом подвергнут разностороннему комплексному анализу. Для исследуемых языков этот материал впервые послужил темой отдельного диссертационного исследования.

Диссертация состоит из введения, четырех глав, заключения, списка использованной литературы и предложений.

Во введении обосновывается выбор темы исследования, её актуальность, определяются цель и задачи исследования, отмечаются новизна полученных результатов и данные об их апробации, теоретическая и научн-практическая значимость работы, указывают теоретические основы и методы исследования, формулируются положения, выносимые на защиту.

В первой главе «Теоретические обоснования исследования этнолингвистики в языкознании» рассматривается этнолингвистика и лингвокультурология как наука (1.1), её взаимосвязь и взаимовлияние языка и культуры (1.2), понятие этнолингвистики (1.3) история возникновения и методы лингвокультурологии (1.4) исследуется понятие о поверье и предрассудки, суеверие и приметы в лингвистике (1.5).

Во второй главе «Лексико-семантическая характеристика номинативных единиц поверья и традиции в таджикском и английском языках» изучаются лексика «бовар» в мифологии (2.1), в паремиях, а также в фразеологических единицах таджикского и английского языков (2.2).

В третьей главе «Этнолингвистическая интерпретация лексики обрядов и традиций в таджикском и английском языках» проведены лексико-семантические особенности обрядов (3.1), обычаи и традиционных праздников в таджикском и английском языках (3.2), традиционные обряды и

обычай в таджикском языке (3.3.), лексика свадебного обряда в таджикском языке, а также лексика погребальных и траурных обрядов в таджикском языке, религиозные и национальные торжества (3.4.).

И четвертая глава «Сопоставительный анализ поверьев и традиций в таджикском и английском языках» основана на этнолингвистические особенности лексики поверье и традиции в таджикском и английском языках, отражение лексики поверьев и традиции в таджикской и английской антропонимии, проводится сопоставительный анализ приметов и суеверий английского и таджикского языков.

При исследовании лексики «поверий и традиций» в английском и таджикском языках, диссертант определила выявление различий и уточнила характерных особенностей изучаемой лексики в языковой картине мира, в оценке одних и тех же понятий, и явлений в разных лингвокультурах - таковы основные задачи, которые решались в исследовательской работе языковеда и теоретических исследованиях известных ученых-лингвистов в аспекте данной проблемы.

Для анализа и описания лексики «поверий и традиций» в лингвистических и этнолингвистических терминах таджикского и английского языков показывает, что в них наиболее отчетливо сохраняются такие фрагменты мировоззрения, как традиция, обычай, традиции и образ жизни народа. Всестороннее изучение языковой единицы требует учета экстралингвистических факторов. Этот подход, получивший столь широкую поддержку в лингвистических кругах, привел к развитию этнолингвистики и лингвокультурологии. С этой позиции многие культурные явления, основанные на мировоззрении народа, получили научное объяснение и интерпретацию. Все, что подлежит анализу, является результатом длительного процесса познания человеком окружающей действительности и рассматривается как основа этнолингвистических исследований.

Все вышесказанное указывает на комплексный характер исследования, несомненную актуальность и научную новизну диссертации.

В ходе исследования получены интересные результаты. Выяснилось, что этнолингвистические особенности лексики традиции и традиций в таджикском и английском языках доказывают, что в обеих странах существует огромное количество примет и суеверий, которые не только совпадают по смыслу, но и радикально различаются.

Каждая глава снабжается выводами. В заключении суммируются выводы, к которым пришел диссертант, вполне обоснованы, так как исследование проводилось на основе большого фактического материала с применением методики исследования, необходимой и достаточной для подобного рода анализа.

Все вышесказанное свидетельствует о несомненной научной новизне и актуальности темы, ее теоретической и практической значимости. Результаты исследования могут найти применение в процессе чтения лекций по языкознанию, этнолингвистике, словообразованию, специальных курсов и специальных семинаров по теории языкознания и этнолингвистике, при составлении лексических словарей.

На протяжении 10 лет по результатам своего научного исследования она неоднократно выступала на республиканских и университетских конференциях. Соискателем проделана большая работа, по теме исследования опубликованы 31 научных статей, в том числе 18 статьи в научных журналах и изданиях, рекомендованных ВАК Российской Федерации. По теме диссертации опубликовано 2 монографии и издан учебный словарь лексики «поверий и традиций» в таджикском английском и русском языках.

Диссертация является самостоятельной научно-квалификационной работой, содержащей решение актуальной задачи, имеющей существенное значение для филологической науки и практики.

В качестве научного консультанта считаю диссертацию Мухиддиновой Тахмины Хамрокуловны на тему «Этнолингвистический анализ лексики поверий и традиций в таджикском языке и их соответствий в английском»,

представленную на соискание ученой степени доктора филологических наук по специальности 10.02.19 – Теория языка, завершенным научным исследованием, отвечающим требованиям Высшей аттестационной комиссии Министерство науки и высшего образования Российской Федерации предъявляемым к докторским диссертациям.

Научный консультант:

Доктор филологических наук,
профессор кафедры иностранных
языков Национальной академии
наук Таджикистана



Джамshedов Парвонахон

15. 09. 2021 г.

Адрес: 734025, Таджикистан,
г. Душанбе, пр. Рудаки, 33;
Тел.: (+992) 91-900-20-53
pjam07@mail.ru

Подпись профессора Джамshedова П. заверяю:
Начальник ОК Национальной академии
наук Таджикистана



Матлуба Муродова